

238952-2026 - Hange

Poola – Reisisiteenused – „W poszukiwaniu innowacji – organizacja dwóch wyjazdów studyjnych dla lubuskich MŚP, z podziałem na dwie części: 1) Wyjazd studyjny do Szwajcarii (VI 2026); 2) Wyjazd studyjny do Finlandii i Estonii (IX 2026)”.

OJ S 68/2026 08/04/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze

E-posti aadress: przetargi@lubuskie.pl

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: „W poszukiwaniu innowacji – organizacja dwóch wyjazdów studyjnych dla lubuskich MŚP, z podziałem na dwie części: 1) Wyjazd studyjny do Szwajcarii (VI 2026); 2) Wyjazd studyjny do Finlandii i Estonii (IX 2026)”.

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na kompleksowej organizacji wyjazdu studyjnego z udziałem lubuskich przedsiębiorców oraz przedstawicieli Zamawiającego do Szwajcarii oraz Finlandii i Estonii. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zamieszczony w załączniku nr 1 do SWZ - dotyczy wszystkich Części.

Menetluse tunnus: 14768a5a-d9f0-471c-a487-49b8a0d8b029

Sisemine tunnus: DA.III.2721.1.5.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 63515000 Reisisiteenused

Täiendav liigitus (cpv): 55110000 Hotelli majutusteenused, 55300000 Restorani- ja toiduserveerimisteenused, 79951000 Seminaride organiseerimisteenused, 60100000 Maanteetransporditeenused, 79540000 Suulise tõlke teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Riik: Poola

Lisateave: Polski

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Riik: Poola

Lisateave: Polski

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Zamawiający przewiduje w prowadzonym postępowaniu zastosowanie tzw. procedury odwrotnej, tzn. zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy Pzp Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Zgodnie z art. 139 ust. 2 ustawy Pzp, Zamawiający przewiduje możliwość żądania oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, wyłącznie od wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

art. 132 ustawy Prawo zamówień publicznych

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Część 1: „Wjazd studyjny do Szwajcarii”.

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na kompleksowej organizacji wjazdu studyjnego z udziałem lubuskich przedsiębiorców oraz przedstawicieli Zamawiającego do Szwajcarii oraz Finlandii i Estonii. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zamieszczony w załączniku nr 1 do SWZ - dotyczy wszystkich Części. Sisemine tunnus: Część 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 63515000 Reisisiteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Podgórna 7

Linn: Zielona Góra

Sihtnumber: 65-057

Riik – jaotus (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 22/06/2026

Kestuse lõppkuupäev: 25/06/2026

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 125 533,33 PLN

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

ELi vahendite tunnus: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego realizowane w ramach projektu unijnego pn.: „Innowacyjne Lubuskie” Program Regionalny Fundusze Europejskie dla Lubuskiego 2021–2027, Priorytet 1 Fundusze Europejskie dla Lubuskiej Gospodarki, Działanie 1.8 Rozwój Inteligentnych specjalizacji.

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Zamawiający przewiduje w prowadzonym postępowaniu zastosowanie tzw.

procedury odwróconej zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, tzn. Zamawiający najpierw zbada i oceni oferty, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została oceniona najwyżej, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Zgodnie z art. 139 ust. 2 ustawy Pzp Zamawiający przewiduje również możliwość żądania oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, wyłącznie od Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Zgodnie z zapisami w dokumentach zamówienia (SWZ)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Doświadczenie Koordynatora wyznaczonego przez Wykonawcę do organizacji zadania

Kirjeldus: Zgodnie z zapisami w dokumentach zamówienia (SWZ)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Keeled, milles hankedokumendid (või nende osad) on mitteametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://przetargiumwl.ezamawiajacy.pl/pn/przetargiumwl/demand/235023/notice/public/details>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Platforma eZamawiający

URL: <https://przetargiumwl.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://przetargiumwl.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 11/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 11/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://przetargiumwl.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Lisateave: Otvarcie ofert nastąpi poprzez odszyfrowanie wczytanych na Platformie ofert.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Szczegółowe warunki realizacji umowy określa załącznik nr 7a do SWZ (Projekt umowy).

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Szczegółowe warunki realizacji umowy określa załącznik nr 7a do SWZ (Projekt umowy).

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze

Hankedokumentidele internetivälilist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Część 2: „Wyjazd studyjny do Finlandii i Estonii.”

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na kompleksowej organizacji wyjazdu studyjnego z udziałem lubuskich przedsiębiorców oraz przedstawicieli Zamawiającego do Szwajcarii oraz Finlandii i Estonii. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zamieszczony w załączniku nr 1 do SWZ - dotyczy wszystkich Części. Sisemine tunnus: Część 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 63515000 Reisisiteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Podgórna 7

Linn: Zielona Góra

Sihtnumber: 65-057

Riik – jaotus (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 22/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 25/09/2026

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 129 700,00 PLN

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

ELi vahendite tunnus: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego realizowane w ramach projektu unijnego pn.: „Innowacyjne Lubuskie” Program Regionalny Fundusze Europejskie dla Lubuskiego 2021–2027, Priorytet 1 Fundusze Europejskie dla Lubuskiej Gospodarki, Działanie 1.8 Rozwój Inteligentnych specjalizacji

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Zamawiający przewiduje w prowadzonym postępowaniu zastosowanie tzw. procedury odwróconej zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, tzn. Zamawiający najpierw zbada i oceni oferty, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została oceniona najwyżej, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Zgodnie z art. 139 ust. 2 ustawy Pzp Zamawiający przewiduje również możliwość żądania oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, wyłącznie od Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Zgodnie z zapisami w dokumentach zamówienia (SWZ)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Doświadczenie Koordynatora wyznaczonego przez Wykonawcę do organizacji zadania

Kirjeldus: Zgodnie z zapisami w dokumentach zamówienia (SWZ)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Keeled, milles hankedokumendid (või nende osad) on mitteametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://przetargiumwl.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Platforma eZamawiający

URL: <https://przetargiumwl.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://przetargiumwl.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 11/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 11/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://przetargiumwl.ezamawiajacy.pl/pn/przetargiumwl/demand/235023/notice/public/details>

Lisateave: Otwarcie ofert nastąpi poprzez odszyfrowanie wczytanych na Platformie ofert.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Szczegółowe warunki realizacji umowy określa załącznik nr 7b do SWZ (Projekt umowy).

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Szczegółowe warunki realizacji umowy określa załącznik nr 7b do SWZ (Projekt umowy).

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze

Registreerimisnumber: 970770089

Postiaadress: ul. Podgórna 7

Linn: Zielona Góra

Sihtnumber: 65-057

Riik – jaotus (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze

E-posti aadress: przetargi@lubuskie.pl

Telefon: +48684565403

Internetiaadress: <http://www.lubuskie.pl>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://przetargiumwl.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Hankija profiil: <https://przetargiumwl.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: ul. Postępu 17A

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587801
Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta
Lepitusorganisatsioon

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: a2c2a86a-466b-4510-906f-df0a7cda31bc - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 07/04/2026 08:24:24 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 238952-2026
ELT S väljaande number: 68/2026
Avaldamise kuupäev: 08/04/2026